

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Heim- und Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen

**Band:** 39 (1968)

**Heft:** 9

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Wir suchen per sofort oder nach Uebereinkunft eine

### **Erzieherin**

sowie eine

### **Gehilfin**

Wir erwarten aufgeschlossene, frohmütige Mitarbeiterinnen, die Freude am Umgang mit jungen Frauen und Töchtern haben.

Wir sind ein evangelisches Pensionsheim mit sozialem Charakter.

Wir bieten nette Zusammenarbeit, gute Entlohnung, je nach Ausbildung, und geregelte Freizeit.

Offerten sind zu richten an Frau Dr. M. Dubach, Benkenstrasse 42, 4000 Basel, Tel. (061) 38 05 65. I/5283-NW

Da unsere jetzige Mitarbeiterin heiratet, suchen wir für die Führung einer Mädchengruppe eine

### **Erzieherin-Gruppenleiterin**

Sie betreut zehn Mädchen, die alle die städtische Volksschule besuchen.

Zur Mithilfe bei den kleinen Knaben (4—10 Jahre) suchen wir eine junge

### **Praktikantin**

Anfragen und Bewerbungen an Waisenhaus Winterthur, Pestalozzistrasse 21, 8404 Winterthur, Tel. (052) 27 14 15 J/5270-ZH

### **Gemeinde Wittenbach SG**

Wir suchen für die Leitung unseres Bürgerheimes eine

### **Heimleiterin**

sowie für die Mithilfe im gut eingerichteten Bürgerheimhaushalt eine

### **Hausangestellte**

Es wird zeitgemässes Entlohnung sowie geregelte Arbeits- und Freizeit geboten. Eintritt nach Vereinbarung.

Interessentinnen sind ersucht, ihre Anmeldung dem Gemeindeamt Wittenbach, 9303 Wittenbach SG, einzureichen. I/5177-O

Der Gemeinderat

Wir suchen per sofort oder auf 1. Oktober tüchtige

### **Köchin oder Koch**

in gut eingerichtete Küche für 100 Personen.

Offerten sind zu richten an die Hauseltern A. und H. Götsch, Altersheim Schönbühl, Ungarbühlstrasse 4, 8200 Schaffhausen, Tel. (053) 5 42 68.

J/5279-ZH

An unserer Beratungsstelle für Sehbehinderte wird eine dritte

### **Fürsorgerin**

gesucht. Nach Möglichkeit Autofahrerin. Wir bieten selbständige Tätigkeit innerhalb kleinem Team, zeitgemäss Anstellungsbedingungen. Eintritt nach Vereinbarung. Ihre Anmeldung nimmt gerne entgegen Direktion des Ostschweiz. Blindenfürsorgevereins, Bruggwaldstrasse 37 a, 9009 St. Gallen, Tel. (071) 24 66 46. I/5178-O

Wir suchen

### **zwei Heimerzieherinnen**

die in Zusammenarbeit mit der Gruppenleitung je eine Gruppe von 9 kleineren und grösseren Knaben betreuen helfen.

Interessentinnen wenden sich bitte an P. Sonderegger, Stiftung Schloss Regensberg, Sonder- schulheim für leichtgradig geistesschwache Kinder und Jugendliche, 8158 Regensberg ZH, Tel. (051) 94 12 02. J/5269-ZH

Die Genossenschaft Taubstummenhilfe Zürich eröffnet voraussichtlich in der zweiten Hälfte 1969 ein Wohnheim mit Platz für 14 bis 16 jugendliche, in Ausbildung begriffene Gehörlose. Gesucht wird eine

### **Heimleiterin**

(evtl. verheiratet)

Ihr steht eine sehr schöne separate Wohnung zur Verfügung.

Anfragen und Anmeldungen sind bis Ende Oktober 1968 zu richten an den Präsidenten der Heimkommission, H. R. Walther, Postfach 71, 8708 Männedorf. I/5256-ZH

### **Knaben-Erziehungsheim Brünnen**

Wir suchen in unser Heim auf dem Dentenberg bei Worb eine

### **Erzieherin**

zur selbständigen Führung einer Gruppe von 10 Buben im Alter von 12—16 Jahren. Abgeschlossene Berufsausbildung ist erwünscht, aber nicht Bedingung. — Ferner eine

### **Erzieherin**

welche die Gruppenleiterinnen während der Freizeit ablösen und dem Hausvater bei der Büroarbeit behilflich sein kann. Gute, frohmütige Zusammenarbeit ist uns wichtig.

Ihre Bewerbung ist erbeten an Hausvater P. Moser, Knabenheim Brünnen, 3076 Worb, Telefon (031) 83 07 16. I/5275-NW

Das Erziehungsheim Sommerau sucht:

### **Erzieher oder Erzieherin**

für die selbständige Führung einer Knabengruppe. Geregelter Freizeit und angemessene Bezahlung.

Bewerbungen sind an die Heimleitung zu richten. Erziehungsheim Sommerau, 4699 Wittinsburg, Tel. (061) 85 10 74. I/5280-NW

### **Die Kantonale Psychiatrische Klinik Wil SG**

sucht für ihre kleine Abteilung für geistesschwere Kinder (20 Betten)

### **Schwestern**

### **Erzieherinnen**

(worunter eine Leiterin).

Wir bieten: Möglichkeit zur Entfaltung eigener Initiative. Geregelter Arbeits- und Freizeit. Gute Besoldungsbedingungen.

Auskunft erteilt gerne unverbindlich: Aerztliche Direktion der Kant. Psychiatrischen Klinik, 9500 Wil, Tel. (073) 6 11 22. I/5181-O

Gesucht baldmöglichst selbständige

### **Leiterin**

für Töchterpension in Zürich (45 Plätze). Alter 30 bis 50 Jahre.

Auskunft erteilt Frau H. Zollinger, Boglerenstr. 45, 8700 Küsnacht, Tel. (051) 90 53 08 oder (051) 32 24 95. I/5254-ZH

Heimschule in herrlicher Lage über dem Genfer See sucht per sofort oder nach Vereinbarung junge, kinderliebende

### **Bürokraft**

möglichst mit Französisch-Kenntnissen, Haus- sprache Deutsch.

Montolieu, Rudolf-Steiner-Heimschule, CH 1832 Chamby sur Montreux, Schweiz. I/5272-NW

### **Gemeinde Dürnten**

Die seit 38 Jahren im Dienste der Gemeinde stehende Krankenschwester tritt in den Ruhestand. Es ist somit die Stelle der

## **Gemeinde- Krankenschwester**

auf den 1. Oktober oder auf Uebereinkunft neu zu besetzen.

Die Anstellung richtet sich nach dem Reglement über die Gemeindekrankenpflege und den Bestimmungen der Besoldungsverordnung (Pensionskasse, zurzeit 2. Besoldungsklasse).

Sind Sie diplomierte Krankenschwester und haben Sie Interesse, das verantwortungsvolle Amt zu übernehmen, dann erwarten wir gerne Ihre Bewerbung. Sie werden höflich ersucht, die üblichen Unterlagen, wie Lebenslauf, Photo, Angaben über bisherige Tätigkeit und Zeugnisabschrift, bis spätestens 30. September einzusenden an Herrn E. Christen, Gemeinderat, Langacker, 8635 Oberdürnten. Die Gesundheitsbehörde J/5261-ZH

Das Schülerheim der Stadt Zürich, «Heimgarten» Bülach, sucht auf Herbst 1968 oder nach Vereinbarung

### **Gruppenleiterin**

zur Führung von 10 schwachbegabten schulpflichtigen Buben in einem eigenen Gruppenhaus.

Eine Erzieherin mit Erfahrung in der Betreuung geistig zurückgebliebener Kinder findet bei uns eine selbständige, verantwortungsvolle Aufgabe. Wir bieten geregelte Freizeit, 5-Tage-Woche und nach städtischem Reglement ausgerichtete Entlohnung.

Anmeldungen sind zu richten an die Leitung des stadtzürcherischen Schülerheims Heimgarten, 8180 Bülach, Tel. (051) 96 86 91. J/5272-ZH

Individuell-pädagogisch geführtes, privates Kinderheim für normal begabte, milieugeschädigte Kinder (Knaben und Mädchen) im Alter von 5 bis 11 Jahren, in Au am Zürichsee, sucht auf 1. November oder nach Vereinbarung

### **Mitarbeiterin**

mit Kinderheimpraxis, Hilfen sind vorhanden.

Offerten mit Zeugnissen und Foto sind erbeten an Sr. Alice Weber, Kinderheim Grünau, 8804 Au am Zürichsee.

Telefonische Anfragen zwischen 07.00 und 08.00 Uhr vormittags oder abends ab 20.00 Uhr an Tel. (051) 75 38 59 J/5277-ZH

Wir suchen per sofort oder nach Uebereinkunft eine tüchtige

### **Hausbeamtin**

oder

### **Hauswirtschafterin**

oder

### **hauswirtschaftlich ausgebildete Tochter**

Aufgabenkreis: Leitung des hauswirtschaftlichen Dienstes, Betreuung des Personals, Warenkontrolle usw.

Offerten mit den üblichen Unterlagen an die Hauseltern A. und H. Götsch, Altersheim Schönbühl, 8200 Schaffhausen, Tel. (053) 5 42 68. I/5258-SH

Wir suchen auf 1. Oktober 1968 oder nach Vereinbarung eine

### **Erzieherin**

zur Betreuung einer Gruppe von 10 normalbegabten, schulpflichtigen Knaben; sowie eine

### **Lingère**

zur Besorgung der Wäsche für 60 Personen und zur Mithilfe im Haushalt.

Wir bieten in unserem neu erbauten Heim gute Anstellungsbedingungen und erwarten dafür freudige, verantwortungsbewusste Mitarbeit.

Bewerbungen sind erbeten an: H. Stotz, Zürcherische Pestalozzistiftung, 8934 Knonau, Tel. (051) 99 04 15. J/5271-ZH

### **Altersheim Wädenswil**

Zur Ergänzung unseres Personalbestandes suchen wir eine freundliche, arbeitsfreudige

### **Gehilfin**

die im Umgang und in der Betreuung unserer betagten Leute Erfahrung hat. Geregelte Arbeitszeit, 5-Tagewoche, Altersfürsorge.

Anmeldungen nimmt gerne entgegen Frau E. Hürlimann, Fuhrstrasse 38, 8820 Wädenswil, Telefon (051) 75 36 16. J/5280-ZH

### **Kinderheim MAETTELI, Sonderschulheim für praktisch bildungsfähige Kinder, MUENCHENBUCHSEE**

#### **Wir suchen:**

wegen Verheiratung der bisherigen Stelleninhaberin eine fähige

### **Mitarbeiterin**

für unsere Beobachtungs- und Ferienstation; Familiengruppe mit max. 10 Kindern im Schulalter.

#### **Aufgabenkreis:**

Betreuung und Anleitung von geistig, zum Teil auch körperlich behinderten Kindern.

#### **Wir bieten:**

Angenehmes Arbeitsklima bei neuzeitlichen Arbeitsbedingungen und geregelter Freizeit.

Besoldung nach kant. bern. Besoldungsordnung.

#### **Stellenantritt:**

1. Oktober 1968 oder nach Uebereinkunft.

#### **Anmeldungen**

unter Beilage der üblichen Unterlagen sind zu richten an:

H. Walther, Vorsteher, Schöneggweg 60, Münchenbuchsee. J/5287-NW

**Schulkommission Breitenbach**  
sucht auf Frühjahr 1969

**heilpädagogische Lehrerin**  
oder  
**heilpädagogischen Lehrer**

für die Leitung der neugegründeten Sonderschule der Region Dorneck/Thierstein und Laufental. Eine Werklehrerin steht bereits zur Verfügung.

Anmeldungen sind zu richten an Herrn Dr. H. Mosimann, Präsident der Schulkommission, 4226 Breitenbach SO. I/5269-NW

Die Psychiatrische Privatklinik Sanatorium Kilchberg bei Zürich sucht tüchtige

### **Economat-Hausbeamtin**

die in der Lage ist, das Lebensmittellager mit den täglichen Ausgaben an Küche und Betrieb zu betreuen und die Beaufsichtigung über den Service im Speisesaal zu führen. Geregelte Arbeitszeit und gute Entlohnung werden zugesichert.

Offerten sind zu richten an die Direktion des Sanatoriums Kilchberg, alte Landstrasse 70, 8802 Kilchberg, Tel. (051) 91 41 71. I/5257-ZH

Der **Schwerhörigen-Verein Zürich** sucht — wegen Ausdehnung der Tätigkeit — für die Hörmittelzentrale noch eine jüngere Angestellte zur Ausbildung als

### **Hörmittel-Beraterin**

**Anforderungen:** Abgeschlossene Berufslehre, gute Allgemeinbildung, soziales und technisches Verständnis, handwerkliches Geschick, Gewandtheit in allen Büroarbeiten (ohne Buchhaltung). Mündliche Kenntnisse der italienischen und französischen Sprache.

**Wir bieten:** Gründliche praktische und theoretische Fachausbildung. Vielseitiges Arbeitsgebiet in lebhaftem Betrieb. Kontakt mit Mitmenschen. Bei Eignung Lebensstellung. Pensionskasse oder Sparversicherung. 4 Wochen bezahlte Ferien.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Angabe über die bisherige Tätigkeit, unter Beilage von Zeugnissen, Saläransprüchen, Eintrittstermin, sind erbeten an das Sekretariat des Schwerhörigen-Vereins Zürich, Seestrasse 45, 8002 Zürich.

I/5259-ZH

**Verpflegungsheim Dettenbühl,**  
**4537 Wiedlisbach BE**

Mit der Eröffnung unseres neuen Krankenhauses auf den 1. Oktober 1968 sind folgende Stellen zu besetzen:

**Hausbeamtin**  
**Krankenschwester**  
(evtl. mit Laborkenntnissen)  
**Pfleger-Ehepaar**  
**Pfleger oder Hilfspfleger**  
**Koch evtl. Metzger mit Kochkenntnissen**  
**Hausangestellte**

Wir bieten eine abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit bei vorteilhaften Anstellungsbedingungen und sehr guten Spezialleistungen.

Das Dettenbühl liegt 10 Autominuten von der Stadt Solothurn und 3 Autominuten von der Autobahnauffahrt Wiedlisbach entfernt. Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind erbeten an die Verwaltung des Verpflegungsheims Dettenbühl, 4537 **Wiedlisbach BE**, Tel. (065) 9 63 13. I/5270-NW

**Mädchenheim Wienerberg, St. Gallen**

sucht auf Februar 1969 eine ausgebildete

### **Heimleiterin**

(evtl. ausgebildetes Heimelternpaar)

Unser Mädchenheim steht in freier Lage auf dem Rosenberg, unmittelbar über der Stadt und hat vor kurzem eine umfassende Renovation erfahren.

Gleichzeitig suchen wir eine geeignete

### **Erzieherin-Gruppenleiterin**

für nacherziehungsbedürftige Mädchen.

Nähere Auskünfte erteilt der Heim-Präsident, Herr Pfarrer E. Zellweger, Evang. Pfarramt, Büchelstrasse 15, Tel. (071) 22 11 73, 9000 St. Gallen.

I/5176-O

Wir suchen per sofort oder nach Uebereinkunft für das Altersheim «Lindenstrasse»

### **Ehepaar**

für Ganz- oder Halbtagsarbeit im Haushalt und Garten sowie eine

### **Tochter**

für die Mithilfe in Küche und Betreuungshaus. Unterkunft und Verpflegung im Heim möglich.

Anfragen und Offerten sind zu richten an Altersheimverein Rheinfelden, Präsident: H. Herzog, Weiherfeldstrasse 4, 4310 Rheinfelden, Telefon (061) 87 55 05. I/5295-NW

Gesucht junge zuverlässige

### **Tochter**

mit abgeschlossenem Krippenlehrjahr, welche Interesse hat, unsern Kindergarten selbständig zu führen.

Offerten sind zu richten an das Kinderheim Felsenburg, 8280 Kreuzlingen. I/5193-O

### **Evangelisches Erziehungsheim Langhalde, Abtwil bei St. Gallen**

Wir benötigen dringend für die Unterstufe und Oberstufe unserer Heimschule je eine

### **Primarlehrerin evtl. Lehrer**

mit heilpädagogischer Ausbildung oder Interesse an Heilpädagogik. Es sind zu unterrichten: verhaltengestörte, normal begabte Mädchen und Knaben.

Die Anstellungsbedingungen entsprechen dem Reglement der Stadt St. Gallen. Moderne 2-Zimmerwohnung in Personalhaus steht zur Verfügung.

Ferner zum sofortigen Eintritt je eine ausgebildete diplomierte

### **Erzieherin-Gruppenleiterin**

zur Führung einer Gruppe von 7—10 verhaltengestörten Mädchen im Alter von 10—15 Jahren und einer Gruppe von 12—14jährigen Knaben. Eigene Gruppenwohnung.

Lohnansätze nach den Richtlinien der Schweizerischen Landeskonferenz für soziale Arbeit. Geregelter Freizeit.

Abtwil ist mit dem städtischen Bus in 20 Minuten ab Hauptbahnhof St. Gallen — und das Heim in 5 Gehminuten ab Haltestelle Abtwil erreichbar.

Bewerbungen sind zu richten an die Leitung des Evang. Erziehungsheims Langhalde, Egon Escher, 9030 Abtwil, Tel. (071) 31 19 23, wo auch jede weitere Auskunft gerne gewährt wird. I/5180-O

Wir suchen für unser Töchterheim «Sonnhalde» in Frauenfeld zwei gut ausgebildete reformierte

### **Erzieherinnen**

Das Heim ist renoviert und bietet 16 Mädchen im Alter von 15 bis 25 Jahren Platz; diese arbeiten 3 Monate intern und treffen dann, je nach Führung und Fähigkeiten, eine Lehre oder bezahlte Arbeitsstelle in der näheren Umgebung des Heimes an.

Die neuzeitlichen Lohnansätze entsprechen den Richtlinien der Schweiz. Landeskonferenz für soziale Arbeit. Alters-, Invaliden- und Krankenversicherung. Geregelter Freizeit. Gelegenheit zur Weiterbildung. Erwünschter Stellenantritt 1. Oktober 1968 oder nach Vereinbarung. Interessentinnen wenden sich bitte für nähere Auskünfte an die Präsidentin der Heimkommission, Frau T. Müller, Walzmühlestrasse 51, 8500 Frauenfeld, Tel. (054) 7 41 36. I/5179-O

### **Kant. Kinderstation Rüfenach AG**

sucht

### **Erzieherin**

Es handelt sich um eine selbständige interessante Arbeit. Geboten werden sehr guter Lohn und 5-Tagewoche.

Anmeldungen mit Ausweisen über die bisherige Tätigkeit sind erbeten an:

J. Fillinger, Vorsteher, 5235 Rüfenach AG, Tel. (056) 3 02 91. J/5282-NW

Im neuen Krankenheim «Adlergarten» der Stadt Winterthur ist die Stelle einer

### **kaufmännischen Mitarbeiterin**

so bald wie möglich zu besetzen. Es handelt sich um einen selbständigen und interessanten Posten, der im wesentlichen das Rechnungs- und Lohnwesen sowie Korrespondenz umfasst.

Verlangt werden kaufmännische Berufsausbildung oder mehrjährige selbständige Tätigkeit im Rechnungs- und Lohnwesen.

Geboten werden zeitgemäße Entlohnung im Rahmen des städtischen Besoldungsstatuts, Möglichkeit zum Beitritt in die Pensionskasse oder Sparversicherung, 5-Tage-Woche.

Bewerberinnen, die an selbständiges Arbeiten gewöhnt sind und mit Freude in gutem Arbeitsteam mitzuarbeiten wünschen, belieben ihre handschriftliche Anmeldung, versehen mit einem Hinweis auf ihre bisherige Tätigkeit, unter Beilage von Zeugnisabschriften und unter Angabe von Referenzen baldmöglichst an den Vorsteher des Fürsorgeamtes Lagerhausstrasse 6, 8400 Winterthur, zu richten. I/5260-ZH

**Kinderheim Giuvaulta, 7405 Rothenbrunnen**  
(Sonderschulheim für Schwachbegabte)

Wir suchen auf den kommenden Herbst je eine

**Erzieherin**

für eine Buben- und eine Mädchengruppe. Mitarbeit im Werkunterricht möglich.

Ferner suchen wir eine

**Hausbeamtin  
oder Hauswirtschaftsleiterin**

Eventuell nur aushilfweise bis Frühjahr 69. Der Betrieb umfasst zirka 100 Personen. Hilfspersonal ist vorhanden. Bei Eignung könnte auch erzieherisch mitgearbeitet werden.

Für gute Kräfte bietet sich interessante Tätigkeit in aufgeschlossenem Team. Bezahlung gemäss den Richtlinien der Landes-Konferenz.

Offerten an die Heimleitung H. Krüsi-Oesch,  
Tel. (081) 83 11 58. I/5182-O

**Schulheim Leieren Gelterkinden**

An unserem Schulheim für schwachbegabte Kinder sind

**zwei Lehrstellen**

neu zu besetzen. Das Schulheim Leieren umfasst eine Gemeinschaft von 45 Kindern und 12 Angestellten. Der Schulunterricht wird in drei dem Verständnis der Kinder angepassten Abteilungen geführt. Die vakanten Lehrstellen betreffen die Unter- und Mittelstufe. Für die Lehrstellen ist eine spezielle Ausbildung erwünscht. Die Schule ist jedoch bereit, Lehrkräften, welche sich für die Mitarbeit interessieren, Gelegenheit zur Spezialausbildung in Kursen zu bieten.

Die Besoldung ist die gesetzliche. Es besteht die Möglichkeit, den Heimleiter bei Abwesenheit zu vertreten. Diese Arbeit wird zusätzlich entschädigt. Der Stellenantritt kann nach Vereinbarung sobald wie möglich erfolgen.

Anmeldungen sind bis Ende September zu richten an den Präsidenten der Heimkommission, P. Manz, Regierungsrat, 4410 Liestal.

Zu Auskünften und Besichtigungen des Heimes steht der Heimleiter G. Caduff, Tel. (061) 86 11 45, gerne zur Verfügung. I/5266-NW

Das **Kinderheim Oerlikon** mit zirka 65 Kindern im Alter von 10 Tagen bis zum Schuleintritt sucht auf 1. Januar 1969 oder nach Uebereinkunft

**Heimleiterin**

**Ausbildung:** Schule für Soziale Arbeit, dipl. Säuglingsfürsorgerin, dipl. Säuglingsschwester (mit Erfahrung in Personalführung).

**Besoldung** nach den Richtlinien der stadtzürcherischen Besoldungsverordnung.

**Anfragen und Anmeldung** an Frau E. Frei, Eschenweg 7, 8057 Zürich, Tel. (051) 46 89 03.

Auskunft erteilt auch unsere Heimleiterin Frl. L. Anna, Magdalenenstrasse 37, 8050 Zürich, Tel. (051) 46 81 63. I/5255-ZH

**Verein «Ostschweizerische Ausbildungsstätte für Soziale Arbeit»**

Wir suchen für die im Herbst 1969 zur eröffnende Ostschweizerische Heimerzieherschule Rorschach einen

**Schulleiter**

der am Aufbau unserer Schule mitarbeitet, den Lehrgang plant und einen Teil des Unterrichtes übernimmt.

Von Bewerbern wird eine der Aufgabe entsprechende fachliche Ausbildung sowie Praxis in Heimerziehung und Heimleitung erwartet.

Wir bieten eine weitgehend selbständige, sehr verantwortungsvolle Aufgabe. Vorgesehen ist ein den Anforderungen entsprechendes Salär.

Schriftliche Anmeldungen bis Ende September 1968 mit handgeschriebenem Lebenslauf, Angaben über Ausbildung und praktische Tätigkeit, Referenzliste, Photographie und Zeugnisabschriften sind an den Präsidenten, Herrn Prof. Dr. P. Steinlin, Hölderlinstrasse 10, 9008 St. Gallen, zu richten.

Weitere Auskünfte erhalten Sie bei der Schulleitung der Ostschweizerischen Schule für Soziale Arbeit, Tellstrasse 2, 9000 St. Gallen, Tel. (071) 23 30 66. I/5175-O

## Stellengesuche

Wer sucht

### Leitung für Kinderheim?

Ir.haber der Lehrerpatente für Primar- und Sekundarschule mit langjähriger Unterrichtspraxis und dipl. Heilpädagogin, beide mit vieljähriger Erfahrung in Verwaltung (Erziehungswesen) sind bereit zur Uebernahme eines kleineren oder mittelgrossen Heimes für Kinder im Alter von ungefähr 5 bis 16 Jahren. Antritt Herbst 1969 evtl. früher.

Mitteilungen sind zu richten an Chiffre I/1001-Z Beratungs- und Vermittlungsstelle VSA, Wiesenstrasse 2, 8008 Zürich.

### Hausbeamtin

mit Erfahrung sucht Halbtagsstelle.

Offerten unter Chiffre 9868-42 an Publicitas AG, 8021 Zürich. I/7081-B

Küchenchef mit kaufmännischen und guten Sprachkenntnissen sucht auf Frühjahr oder Sommer 1969 Stelle als

### Heimleiter

in Ferien-, Erholungs- oder Altersheim.

Offerten sind erbeten unter Chiffre OFA 6594 D an Orell Füssli-Announce AG, 7270 Davos Platz. I/7074-B

Zwei Schwestern mit mehrjähriger Heim-Praxis suchen gelegentlich neue Aufgaben zu übernehmen:

### als Sekretärin für Schalterdienst und leichtere Büroarbeiten

in Chronisch-Krankenhaus, Anstalt oder Krankenhaus. Sehr gute Zeugnisse und Referenzen stehen zur Verfügung.

Offerten erbeten unter Chiffre I/8641-E an die Beratungsstelle VSA, Wiesenstrasse 2, 8008 Zürich.

Herausgeber: Verein für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen (VSA)

Präsident: Paul Sonderegger, Stiftung Schloss Regensberg, 8158 Regensberg

Geschäftsleiter und Quästor: Gottfried Bürgi, Im Weinberg, 8427 Freienstein, Tel. (051) 96 21 94

Aktuar: Ueli Merz, Schenkung Dapples, Flühgasse 80, 8008 Zürich

## Diverses

Zu verkaufen

### Alt-Liegenschaft

3 Wohngebäude, 3 Oekonomiegebäude, Garagen, Garten, Wiesland, zirka 1 ha arrondiert.

Lage: Tösstal (Zürcher Oberland), Verwendungszweck: Kinder-, Altersheim, Pension usw. (bis heute als Altersheim). Interessanter Preis.

Offerten unter Chiffre OFA 4255 Zb an Orell Füssli-Announce AG, Postfach, 8022 Zürich.

Zu verkaufen schönes, grosses

### Bündnerhaus

in gutem Zustand und ausbaubar, 1780 m<sup>2</sup> Umschwung, geeignet für Kinder-, Erholungsheim oder für Ferienkolonien.

Offerten sind zu richten an Sekretariat VSA Wiesenstrasse 2, 8008 Zürich, Tel. (051) 34 45 75.

Wo befindet sich

### ein bestehendes Kinderheim oder eine sich dazu eignende Liegenschaft

die verkauft oder verpachtet werden möchte?  
Lage 700 m ü. M. oder höher.

Mitteilungen oder Angebote sind zu richten an Chiffre I/1000-Z, Beratungs- und Vermittlungsstelle VSA, Wiesenstrasse 2, 8008 Zürich.

### An die Vorsteher von Heimen und Anstalten

Verlangen Sie die vom VSA herausgegebenen

### Zeugnisse

per Stück 25 Rappen

Zu beziehen bei der  
Buchdruckerei A. Stutz & Co.  
8820 Wädenswil

Geschäfts-, Beratungs- und Vermittlungsstelle VSA: Wiesenstrasse 2, 8008 Zürich, Tel. (051) 34 45 75

Sekretärin und Leiterin der Beratungs- und Vermittlungsstelle VSA: Frau Charlotte Buser

Allgemeine Korrespondenzen sind an die Geschäftsstelle zu richten

Fachblatt-Abonnements sind direkt beim Verlag Stutz & Co., 8820 Wädenswil ZH, zu bestellen!

# OERTLI

Brenner für Öl und Gas: *bequem – sauber – wirtschaftlich*

Ing. W. Oertli AG, 8600 Dübendorf, Telefon 051-850511



immer besonders gut  
und ausgiebig

ORRIS-FETTWERK AG.  
ZUG

Schränke, Kommoden, Nachtkästli  
Bettladen mit soliden Bettinhalten

Tische und Stühle



beziehen Sie vorteilhaft aus der  
bestbekannten, leistungsfähigen

Möbelwerkstätte

Robert Waldburger

9103 Schwellbrunn AR  
Tel. (071) 51 20 74

PHAG



Entwurf: ECKER

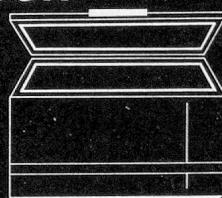
Seit 50 Jahren haben sich die  
GRANOSE-FLOCKEN  
PHAG

bestens bewährt. Diese leichtverdaulichen, knusperigen Flocken, aus dem ganzen Weizenkorn hergestellt, sind etwas Herrliches für jung und alt, Gesunde und Kranke. Ein Bircher Müesli, Joghurt oder Fruchtsaft mit GRANOSE-FLOCKEN, besonders für die warmen Tage, bilden eine ideale Nahrung.



FABRIK HYGIENISCH-DIÄTISCHER  
NÄHRUNGSMITTEL / GLAND (WAADT)

«automatic»  
die erste denkende  
Tiefkühltruhe —  
natürlich von  
Linde



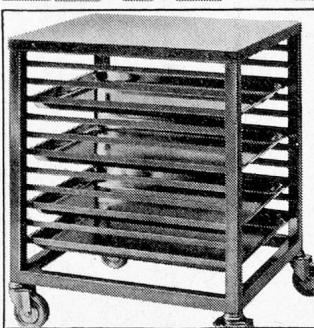
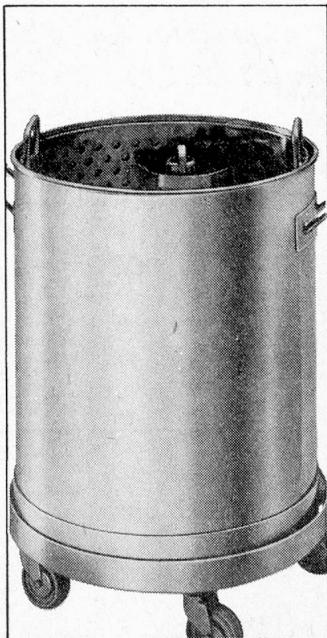
Bequemer geht's nicht: Gewicht des Füllgutes einstellen und schon friert es die «automatic» bei tiefster Kälte (-37°C) schockartig ein. Dann reguliert der eingebaute Thermostat automatisch die Lagertemperatur (-18 bis -24°C). Also: sicher und sparsam!

Übrigens: Sie haben die Wahl zwischen 19 weiteren Linde-Modellen...

Linde AG Basel  
Dornacherstr. 301  
Tel. 061 35 96 45

Linde

# NORM-ROLLIS



**VON FRANKE**



Die praktischen, bewährten Norm-Rollis von Franke ermöglichen rationelles Lagern und Transportieren in der Grossküche. Die Behälter sind aus robustem, hygienischem Chromnickelstahl hergestellt. Sie halten jeder Beanspruchung stand und benötigen keine spezielle Pflege.

Franke Norm-Rollis gibt es in verschiedenen Ausführungen und Abmessungen; als Becken-Rolli, Behälter-Rolli mit Deckel, Abfall-Rolli, Blech- und Schalen-Rolli (offen und isoliert), Mehl- und Zucker-Rolli und als Servier-Boy.

**COUPON**

Wir bitten um Zustellung  
der Dokumentation  
«FRANKE NORM-ROLLIS»

Name/Firma: \_\_\_\_\_  
Strasse: \_\_\_\_\_  
Postleitzahl/Wohnort: \_\_\_\_\_

**FRANKE**

Walter Franke AG, 4663 Aarburg, Telefon 062 7 4141

FA